



No. 121

N° 121

**Orders and
Notices Paper**

Feuilleton et Avis

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

**2nd Session,
39th Parliament**

**2^e session
39^e législature**

Monday
May 16, 2011

Lundi
16 mai 2011

TODAY'S BUSINESS**10:30 A.M.****PRAYERS**

Introduction of Visitors

Oral Questions

Deferred Votes

Recess

TRAVAUX DU JOUR**10 H 30****PRIÈRES**

Présentation des visiteurs

Questions orales

Votes différés

Pause

1:00 P.M.

Introduction of Visitors

ROUTINE PROCEEDINGS

Members' Statements

Reports by Committees

Introduction of Bills

Motions

Statements by the Ministry and Responses

Petitions

13 H

Présentation des visiteurs

AFFAIRES COURANTES

Déclarations des députés

Rapports des comités

Dépôt des projets de loi

Motions

Déclarations ministérielles et réponses

Pétitions

ORDERS OF THE DAY

G186. Resuming the debate adjourned on May 11, 2011 on the motion for **Second** Reading of Bill 186, An Act to amend the Tobacco Tax Act. Hon. Ms. Aggelonitis. **PRINTED.** (Time used: 6 hrs. 30 mins.).

ORDRE DU JOUR

G186. Suite du débat ajourné le 11 mai 2011 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 186, Loi modifiant la Loi de la taxe sur le tabac. L'hon. M^{me} Aggelonitis. **IMPRIMÉ.** (Durée du débat : 6 h 30).

Government Notice of Motion Number 74**Avis de motion numéro 74 émanant du gouvernement**

Mr. Duncan – That the Legislative Assembly of Ontario recognizes that to make life easier for Ontario families and help our economy remain strong, Ontario's Tax Plan for Jobs and Growth as reaffirmed in the 2011 Budget removes 90,000 Ontarians from the income tax rolls, provides 93 per cent of Ontarians with a permanent personal income tax cut, maintains the Harmonized Sales Tax at the current rate and provides \$12 billion in tax relief for families and \$4.8 billion in tax relief for businesses;

Today's business continues on next page

Suite des travaux du jour à la page suivante

**ORDERS
LEGISLATION**

**ORDRES
PROJETS DE LOI**

Legend	Légende
“G” = Government Bill.	«G» = projet de loi du gouvernement.
“M” = Private Member’s Public Bill.	«M» = projet de loi d’intérêt public émanant d’un député.
“D” = Committee Bill.	«D» = projet de loi d’un comité.
“Pr” = Private Bill.	«Pr» = projet de loi d’intérêt privé.

G1. Second Reading of Bill 1, An Act to perpetuate an ancient parliamentary right. Hon. Mr. McGuinty. **PRINTED.**

G1. Deuxième lecture du projet de loi 1, Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire. L’hon. M. McGuinty. **IMPRIMÉ.**

M4. Second Reading of Bill 4, An Act to amend the Ombudsman Act. Mr. Kormos. **PRINTED.**

M4. Deuxième lecture du projet de loi 4, Loi modifiant la Loi sur l’ombudsman. M. Kormos. **IMPRIMÉ.**

M9. Second Reading of Bill 9, An Act to prevent the disposal of waste at Site 41 in the Township of Tiny. Mr. Dunlop. **PRINTED.**

M9. Deuxième lecture du projet de loi 9, Loi visant à empêcher l’élimination de déchets sur le lieu 41 dans le canton de Tiny. M. Dunlop. **IMPRIMÉ.**

M10. Second Reading of Bill 10, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act with respect to noise remediation. Mr. Caplan. **PRINTED.**

M10. Deuxième lecture du projet de loi 10, Loi modifiant la Loi sur l’aménagement des voies publiques et des transports en commun en ce qui concerne la réduction du bruit. M. Caplan. **IMPRIMÉ.**

M11. Second Reading of Bill 11, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 with respect to post traumatic stress disorder. Ms. DiNovo. **PRINTED.**

M11. Deuxième lecture du projet de loi 11, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l’assurance contre les accidents du travail relativement au trouble de stress post-traumatique. M^{me} DiNovo. **IMPRIMÉ.**

M13. Second Reading of Bill 13, An Act to sustain and encourage improvement in Ontario’s water and waste water services and to establish the Ontario Water Board. Mr. Caplan. **PRINTED.**

M13. Deuxième lecture du projet de loi 13, Loi visant à assurer la viabilité des services d’approvisionnement en eau et des services relatifs aux eaux usées de l’Ontario et à favoriser leur amélioration et créant la Commission des eaux de l’Ontario. M. Caplan. **IMPRIMÉ.**

M14. Third Reading of Bill 14, An Act to deem that the Building Code and the Fire Code require interconnected smoke alarms and smoke detectors and non-combustible fire escapes. Mr. Prue. **REPRINTED.**

M14. Troisième lecture du projet de loi 14, Loi prévoyant que le code du bâtiment et le code de prévention des incendies sont réputés exiger des avertisseurs et détecteurs de fumée interconnectés et des sorties de secours incombustibles. M. Prue. **RÉIMPRIMÉ.**

M18. Second Reading of Bill 18, An Act to amend the Municipal Act, 2001 to provide for the election of the head and the members of upper-tier municipal councils. Mr. Caplan. **PRINTED.**

M20. Second Reading of Bill 20, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995. Mr. Tabuns. **PRINTED.**

M25. Second Reading of Bill 25, An Act to require that meetings of provincial and municipal boards, commissions and other public bodies be open to the public. Mr. Craitor. **PRINTED.**

M26. Second Reading of Bill 26, An Act to amend the Highway Traffic Act to require school vehicles in Ontario to be equipped with ignition interlock devices. Mr. Levac. **PRINTED.**

M27. Second Reading of Bill 27, An Act to proclaim Peace Officers' Memorial Day and to honour peace officers who have died in the line of duty. Mr. Levac. **PRINTED.**

M28. Second Reading of Bill 28, An Act to amend the Environmental Protection Act and the Highway Traffic Act to prevent littering with cigarette butts. Mr. Levac. **PRINTED.**

M29. Second Reading of Bill 29, An Act to amend the Planning Act with respect to renewable energy undertakings. Ms. Jones. **PRINTED.**

M30. Second Reading of Bill 30, An Act to provide for a public inquiry to discover the truth about Ontario's Electronic Health Records Initiative. Mr. Chudleigh. **PRINTED.**

M31. Second Reading of Bill 31, An Act to help prevent skin cancer. M^{me} Gélinas and Mr. Ramal. **PRINTED.**

M33. Second Reading of Bill 33, An Act to proclaim Stop Human Trafficking Day. Mr. Levac. **PRINTED.**

M34. Second Reading of Bill 34, An Act to proclaim Carbon Monoxide Awareness Week. Mr. Levac. **PRINTED.**

M18. Deuxième lecture du projet de loi 18, Loi modifiant la Loi de 2001 sur les municipalités afin de prévoir l'élection du président et des membres du conseil des municipalités de palier supérieur. M. Caplan. **IMPRIMÉ.**

M20. Deuxième lecture du projet de loi 20, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail. M. Tabuns. **IMPRIMÉ.**

M25. Deuxième lecture du projet de loi 25, Loi exigeant que les réunions des commissions et conseils provinciaux et municipaux et d'autres organismes publics soient ouvertes au public. M. Craitor. **IMPRIMÉ.**

M26. Deuxième lecture du projet de loi 26, Loi modifiant le Code de la route afin d'exiger que les véhicules scolaires en Ontario soient munis d'un dispositif de verrouillage du système de démarrage. M. Levac. **IMPRIMÉ.**

M27. Deuxième lecture du projet de loi 27, Loi proclamant le Jour de commémoration des agents de la paix et rendant hommage aux agents de la paix décédés dans l'exercice de leurs fonctions. M. Levac. **IMPRIMÉ.**

M28. Deuxième lecture du projet de loi 28, Loi modifiant la Loi sur la protection de l'environnement et le Code de la route afin d'interdire la pollution par les mégots. M. Levac. **IMPRIMÉ.**

M29. Deuxième lecture du projet de loi 29, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire en ce qui concerne les entreprises d'énergie renouvelable. M^{me} Jones. **IMPRIMÉ.**

M30. Deuxième lecture du projet de loi 30, Loi prévoyant la tenue d'une enquête publique pour découvrir la vérité concernant L'Initiative des dossiers de santé électroniques de l'Ontario. M. Chudleigh. **IMPRIMÉ.**

M31. Deuxième lecture du projet de loi 31, Loi aidant à prévenir le cancer de la peau. M^{me} Gélinas et M. Ramal. **IMPRIMÉ.**

M33. Deuxième lecture du projet de loi 33, Loi proclamant la Journée pour l'élimination de la traite des personnes. M. Levac. **IMPRIMÉ.**

M34. Deuxième lecture du projet de loi 34, Loi proclamant la Semaine de la sensibilisation au monoxyde de carbone. M. Levac. **IMPRIMÉ.**

M35. Second Reading of Bill 35, An Act to require merchandise that is manufactured in Ontario to be identified as such. Mr. Levac. **PRINTED.**

M38. Second Reading of Bill 38, An Act respecting criminal record checks for volunteers. Ms. Jones. **PRINTED.**

M42. Second Reading of Bill 42, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to provide for a tax credit for expenses incurred in using public transit. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

M47. Second Reading of Bill 47, An Act to proclaim Victims of Crime Awareness Week. Mr. Chudleigh. **PRINTED.**

M48. Second Reading of Bill 48, An Act to proclaim Child and Youth Mental Health Day. Ms. Horwath. **PRINTED.**

M49. Second Reading of Bill 49, An Act proclaiming Physical Fitness Day. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

M51. Second Reading of Bill 51, An Act to amend the Education Act to allow pupils with diabetes in schools to receive certain monitoring and treatment. Mr. Martiniuk. **PRINTED.**

M55. Second Reading of Bill 55, An Act to amend the Education Act with respect to education on organ donation. Mr. Levac. **PRINTED.**

M59. Second Reading of Bill 59, An Act to protect the feeder lands of the Eramosa Karst. Mr. Hudak and Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek). **PRINTED.**

M60. Second Reading of Bill 60, An Act to amend the Dog Owners' Liability Act and the Animals for Research Act. Ms. DiNovo. **PRINTED.**

M61. Second Reading of Bill 61, An Act to proclaim Students Against Impaired and Distracted Driving Day. Mr. Levac. **PRINTED.**

M35. Deuxième lecture du projet de loi 35, Loi exigeant que les marchandises fabriquées en Ontario soient identifiées comme telles. M. Levac. **IMPRIMÉ.**

M38. Deuxième lecture du projet de loi 38, Loi concernant les vérifications du casier judiciaire des bénévoles. M^{me} Jones. **IMPRIMÉ.**

M42. Deuxième lecture du projet de loi 42, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts afin de prévoir un crédit d'impôt pour les dépenses engagées au titre des transports en commun. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

M47. Deuxième lecture du projet de loi 47, Loi proclamant la Semaine de sensibilisation aux victimes d'actes criminels. M. Chudleigh. **IMPRIMÉ.**

M48. Deuxième lecture du projet de loi 48, Loi proclamant la Journée de la santé mentale des enfants et des jeunes. M^{me} Horwath. **IMPRIMÉ.**

M49. Deuxième lecture du projet de loi 49, Loi proclamant la Journée de l'aptitude physique. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

M51. Deuxième lecture du projet de loi 51, Loi modifiant la Loi sur l'éducation pour permettre aux élèves diabétiques dans les écoles de recevoir un suivi et un traitement. M. Martiniuk. **IMPRIMÉ.**

M55. Deuxième lecture du projet de loi 55, Loi modifiant la Loi sur l'éducation à l'égard de l'éducation sur le don d'organes. M. Levac. **IMPRIMÉ.**

M59. Deuxième lecture du projet de loi 59, Loi visant à protéger la zone nourricière d'Eramosa Karst. M. Hudak et M. Miller (Hamilton Est–Stoney Creek). **IMPRIMÉ.**

M60. Deuxième lecture du projet de loi 60, Loi modifiant la Loi sur la responsabilité des propriétaires de chiens et la Loi sur les animaux destinés à la recherche. M^{me} DiNovo. **IMPRIMÉ.**

M61. Deuxième lecture du projet de loi 61, Loi visant à proclamer le Jour des étudiants contre la conduite inattentive et l'ivresse au volant. M. Levac. **IMPRIMÉ.**

M62. Second Reading of Bill 62, An Act to amend the Environmental Protection Act to regulate industrial facilities that use, store or treat hazardous materials. Mr. Levac. **PRINTED.**

M63. Second Reading of Bill 63, An Act to amend the Building Code Act, 1992 with respect to storm water harvesting. Mr. Levac. **PRINTED.**

M64. Second Reading of Bill 64, An Act to amend the Occupational Health and Safety Act with respect to scented products in the workplace. Mr. Levac. **PRINTED.**

M66. Second Reading of Bill 66, An Act to protect our children from pornography. Mr. Martiniuk. **PRINTED.**

M67. Second Reading of Bill 67, An Act to end public funding of electroconvulsive therapy. Ms. DiNovo. **PRINTED.**

M70. Second Reading of Bill 70, An Act to amend the Human Rights Code respecting gender identity. Ms. DiNovo. **PRINTED.**

M74. Second Reading of Bill 74, An Act to amend the Highway Traffic Act to promote bicycle safety. Ms. DiNovo. **PRINTED.**

M75. Second Reading of Bill 75, An Act to amend the Financial Administration Act to provide for the disclosure of information by prospective providers of financial advice or management services to the Minister of Finance. Mr. Tabuns. **PRINTED.**

M77. Second Reading of Bill 77, An Act to amend the Public Hospitals Act with respect to board membership. Mr. Caplan. **PRINTED.**

M81. Second Reading of Bill 81, An Act to eliminate automatic tips in restaurants. Mr. Caplan. **PRINTED.**

M82. Second Reading of Bill 82, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006 and the Legislative Assembly Act. Mr. Sergio. **PRINTED.**

M62. Deuxième lecture du projet de loi 62, Loi modifiant la Loi sur la protection de l'environnement pour réglementer les installations industrielles où sont utilisés, entreposés ou traités des matériaux dangereux. M. Levac. **IMPRIMÉ.**

M63. Deuxième lecture du projet de loi 63, Loi modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment en ce qui a trait à la récupération des eaux pluviales. M. Levac. **IMPRIMÉ.**

M64. Deuxième lecture du projet de loi 64, Loi modifiant la Loi sur la santé et la sécurité au travail à l'égard des produits parfumés sur le lieu de travail. M. Levac. **IMPRIMÉ.**

M66. Deuxième lecture du projet de loi 66, Loi visant à protéger nos enfants contre la pornographie. M. Martiniuk. **IMPRIMÉ.**

M67. Deuxième lecture du projet de loi 67, Loi mettant fin au financement public de la thérapie électroconvulsive. M^{me} DiNovo. **IMPRIMÉ.**

M70. Deuxième lecture du projet de loi 70, Loi modifiant le Code des droits de la personne en ce qui concerne l'identité de genre. M^{me} DiNovo. **IMPRIMÉ.**

M74. Deuxième lecture du projet de loi 74, Loi modifiant le Code de la route afin de promouvoir la sécurité à bicyclette. M^{me} DiNovo. **IMPRIMÉ.**

M75. Deuxième lecture du projet de loi 75, Loi modifiant la Loi sur l'administration financière pour prévoir la divulgation de renseignements au ministre des Finances par les éventuels fournisseurs de conseils financiers ou de services de gestion financière. M. Tabuns. **IMPRIMÉ.**

M77. Deuxième lecture du projet de loi 77, Loi modifiant la Loi sur les hôpitaux publics relativement aux membres du conseil d'administration. M. Caplan. **IMPRIMÉ.**

M81. Deuxième lecture du projet de loi 81, Loi éliminant l'imposition automatique de pourboires dans les restaurants. M. Caplan. **IMPRIMÉ.**

M82. Deuxième lecture du projet de loi 82, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la cité de Toronto et la Loi sur l'Assemblée législative. M. Sergio. **IMPRIMÉ.**

M85. Second Reading of Bill 85, An Act to amend the Legislative Assembly Act to establish the Standing Committee on Public Accounts for Health Care and Education. Mr. Ouellette. **PRINTED.**

M87. Second Reading of Bill 87, An Act to amend the Ontario Works Act, 1997. Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek). **PRINTED.**

M88. Second Reading of Bill 88, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Highway Traffic Act and the Municipal Act, 2001 with respect to accessible parking. Mr. Caplan. **PRINTED.**

M89. Second Reading of Bill 89, An Act to implement measures relating to newcomer employment opportunities by amending various Acts. Mr. Hudak. **PRINTED.**

M90. Second Reading of Bill 90, An Act to amend the Health Protection and Promotion Act to require a food service premise to display the number of calories of food and drink items sold or served at the premise. M^{me} Gélinas. **PRINTED.**

M91. Second Reading of Bill 91, An Act to regulate the spreading and storage of sewage sludge and biosolids. Mr. O’Toole. **PRINTED.**

M93. Second Reading of Bill 93, An Act to amend the Fire Protection and Prevention Act, 1997 with respect to fire sprinkler retrofitting. Mr. Craitor. **PRINTED.**

M94. Second Reading of Bill 94, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 with respect to reporting bed bug information. Mr. Colle. **PRINTED.**

M95. Second Reading of Bill 95, An Act to prohibit the construction of certain buildings north of the Legislative Building at Queen’s Park. Mr. Marchese. **PRINTED.**

M96. Third Reading of Bill 96, An Act respecting protection for registered retirement savings. Mr. Leal. **REPRINTED.**

M85. Deuxième lecture du projet de loi 85, Loi modifiant la Loi sur l’Assemblée législative pour créer le Comité permanent des comptes publics sur les soins de santé et l’éducation. M. Ouellette. **IMPRIMÉ.**

M87. Deuxième lecture du projet de loi 87, Loi modifiant la Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail. M. Miller (Hamilton Est–Stoney Creek). **IMPRIMÉ.**

M88. Deuxième lecture du projet de loi 88, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la cité de Toronto, le Code de la route et la Loi de 2001 sur les municipalités relativement au stationnement accessible. M. Caplan. **IMPRIMÉ.**

M89. Deuxième lecture du projet de loi 89, Loi mettant en œuvre des mesures visant à créer des débouchés pour les nouveaux arrivants par la modification de diverses lois. M. Hudak. **IMPRIMÉ.**

M90. Deuxième lecture du projet de loi 90, Loi modifiant la Loi sur la protection et la promotion de la santé pour exiger des lieux de restauration qu’ils affichent le nombre de calories des aliments et des boissons qui y sont vendus ou servis. M^{me} Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M91. Deuxième lecture du projet de loi 91, Loi réglementant l’épandage et le stockage des boues d’épuration et des matières sèches biologiques. M. O’Toole. **IMPRIMÉ.**

M93. Deuxième lecture du projet de loi 93, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la prévention et la protection contre l’incendie à l’égard de l’installation rétroactive d’extincteurs automatiques. M. Craitor. **IMPRIMÉ.**

M94. Deuxième lecture du projet de loi 94, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d’habitation en ce qui concerne les rapports sur la présence de punaises des lits. M. Colle. **IMPRIMÉ.**

M95. Deuxième lecture du projet de loi 95, Loi interdisant la construction de certains bâtiments au nord de l’Édifice de l’Assemblée législative à Queen’s Park. M. Marchese. **IMPRIMÉ.**

M96. Troisième lecture du projet de loi 96, Loi visant à protéger les régimes d’épargne-retraite enregistrés. M. Leal. **REIMPRIMÉ.**

M98. Second Reading of Bill 98, An Act to amend the Ontario New Home Warranties Plan Act to give the Ombudsman power in respect of the Corporation. Ms. DiNovo. **PRINTED.**

M104. Second Reading of Bill 104, An Act to amend the Personal Health Information Protection Act, 2004 respecting access to personal health information, security of personal health information and informed consent. Mr. Caplan. **PRINTED.**

M106. Third Reading of Bill 106, An Act to provide for safer communities and neighbourhoods. Mr. Naqvi. **REPRINTED.**

M107. Second Reading of Bill 107, An Act to amend the Representation Act, 2005. Mr. Hoy. **PRINTED.**

M108. Second Reading of Bill 108, An Act to require ministries of the Government of Ontario to buy local, local organic and local sustainable food. Ms. Horwath. **PRINTED.**

M111. Second Reading of Bill 111, An Act to require a public inquiry into government action and spending in connection with the G20 Summit. Ms. Horwath. **PRINTED.**

M112. Second Reading of Bill 112, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 with respect to tenants' rights. Ms. DiNovo. **PRINTED.**

M113. Second Reading of Bill 113, An Act to amend the Substitute Decisions Act, 1992 with respect to powers of attorney. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

M116. Second Reading of Bill 116, An Act to amend the Smoke-Free Ontario Act to protect our children from tobacco addiction. Mr. Martiniuk. **PRINTED.**

M118. Second Reading of Bill 118, An Act to proclaim Pregnancy and Infant Loss Awareness Day. Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek). **PRINTED.**

M98. Deuxième lecture du projet de loi 98, Loi modifiant la Loi sur le Régime de garanties des logements neufs de l'Ontario afin de conférer des pouvoirs à l'ombudsman à l'égard de la Société. M^{me} DiNovo. **IMPRIMÉ.**

M104. Deuxième lecture du projet de loi 104, Loi modifiant la Loi de 2004 sur la protection des renseignements personnels sur la santé en ce qui a trait à l'accès aux renseignements personnels sur la santé, à la sécurité de tels renseignements et au consentement éclairé. M. Caplan. **IMPRIMÉ.**

M106. Troisième lecture du projet de loi 106, Loi visant à accroître la sécurité des collectivités et des quartiers. M. Naqvi. **RÉIMPRIMÉ.**

M107. Deuxième lecture du projet de loi 107, Loi modifiant la Loi de 2005 sur la représentation électorale. M. Hoy. **IMPRIMÉ.**

M108. Deuxième lecture du projet de loi 108, Loi exigeant que les ministères du gouvernement de l'Ontario achètent des aliments locaux, des aliments biologiques locaux ou des aliments locaux durables. M^{me} Horwath. **IMPRIMÉ.**

M111. Deuxième lecture du projet de loi 111, Loi exigeant la tenue d'une enquête publique sur les mesures prises et les dépenses engagées par le gouvernement dans le cadre du Sommet du G20. M^{me} Horwath. **IMPRIMÉ.**

M112. Deuxième lecture du projet de loi 112, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation à l'égard des droits des locataires. M^{me} DiNovo. **IMPRIMÉ.**

M113. Deuxième lecture du projet de loi 113, Loi modifiant la Loi de 1992 sur la prise de décisions au nom d'autrui en ce qui a trait aux procurations. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

M116. Deuxième lecture du projet de loi 116, Loi modifiant la Loi favorisant un Ontario sans fumée afin de protéger nos enfants contre l'accoutumance au tabac. M. Martiniuk. **IMPRIMÉ.**

M118. Deuxième lecture du projet de loi 118, Loi proclamant la Journée de sensibilisation à la perte d'une grossesse ou d'un bébé. M. Miller (Hamilton Est–Stoney Creek). **IMPRIMÉ.**

M119. Second Reading of Bill 119, An Act to amend the Lobbyists Registration Act, 1998 to prohibit consultant lobbyists from lobbying on behalf of public entities. Mr. Tabuns. **PRINTED.**

M123. Second Reading of Bill 123, An Act to increase legislative accountability for the Premier and Cabinet. Ms. MacLeod. **PRINTED.**

M124. Second Reading of Bill 124, An Act to proclaim May as Dutch Heritage Month. Mrs. Witmer. **PRINTED.**

M125. Second Reading of Bill 125, An Act to amend the Fish and Wildlife Conservation Act, 1997. Mr. Levac. **PRINTED.**

M126. Second Reading of Bill 126, An Act to protect Ontario's inactive cemeteries. Mr. Brownell. **PRINTED.**

M127. Second Reading of Bill 127, An Act to celebrate the success of the Ontario wine industry by recognizing the year 2011 as its bicentennial. Mr. Hardeman. **PRINTED.**

M128. Second Reading of Bill 128, An Act to increase cell phone safety in Ontario. M^{me} Gélinas. **PRINTED.**

M129. Second Reading of Bill 129, An Act to amend various Acts with respect to the observance of Remembrance Day. Ms. MacLeod. **PRINTED.**

M130. Second Reading of Bill 130, An Act to amend the Insurance Act to ban the use of credit history and ratings in respect of homeowners and other personal property insurance. Mr. Colle. **PRINTED.**

M131. Second Reading of Bill 131, An Act to amend the Ombudsman Act to give the Ombudsman power to investigate designated public bodies. Mr. Marchese. **PRINTED.**

M136. Second Reading of Bill 136, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to safety cameras. Mr. Caplan. **PRINTED.**

M119. Deuxième lecture du projet de loi 119, Loi modifiant la Loi de 1998 sur l'enregistrement des lobbyistes pour interdire aux lobbyistes-conseils d'exercer des pressions pour le compte d'entités publiques. M. Tabuns. **IMPRIMÉ.**

M123. Deuxième lecture du projet de loi 123, Loi visant à augmenter la responsabilité législative du premier ministre et du Conseil des ministres. M^{me} MacLeod. **IMPRIMÉ.**

M124. Deuxième lecture du projet de loi 124, Loi proclamant le mois de mai Mois du patrimoine néerlandais. M^{me} Witmer. **IMPRIMÉ.**

M125. Deuxième lecture du projet de loi 125, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la protection du poisson et de la faune. M. Levac. **IMPRIMÉ.**

M126. Deuxième lecture du projet de loi 126, Loi visant à protéger les cimetières inactifs de l'Ontario. M. Brownell. **IMPRIMÉ.**

M127. Deuxième lecture du projet de loi 127, Loi célébrant la réussite de l'industrie viticole de l'Ontario en reconnaissant l'année 2011 comme le bicentenaire de cette industrie. M. Hardeman. **IMPRIMÉ.**

M128. Deuxième lecture du projet de loi 128, Loi visant à accroître la sécurité des téléphones cellulaires en Ontario. M^{me} Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M129. Deuxième lecture du projet de loi 129, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'observation du jour du Souvenir. M^{me} MacLeod. **IMPRIMÉ.**

M130. Deuxième lecture du projet de loi 130, Loi modifiant la Loi sur les assurances en vue d'interdire le recours aux antécédents en matière de crédit et aux cotes de solvabilité relativement à l'assurance propriétaire occupant et à d'autres types d'assurance de biens meubles. M. Colle. **IMPRIMÉ.**

M131. Deuxième lecture du projet de loi 131, Loi modifiant la Loi sur l'ombudsman pour donner à l'ombudsman le pouvoir d'enquêter sur les organismes publics désignés. M. Marchese. **IMPRIMÉ.**

M136. Deuxième lecture du projet de loi 136, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les caméras de sécurité. M. Caplan. **IMPRIMÉ.**

M139. Second Reading of Bill 139, An Act to amend various Acts to prevent clandestine drug operations. Ms. MacLeod. **PRINTED.**

M142. Second Reading of Bill 142, An Act to protect our children from sexual predators by amending Christopher's Law (Sex Offender Registry), 2000. Mr. Martiniuk. **PRINTED.**

M144. Second Reading of Bill 144, An Act to amend the Ontario Energy Board Act, 1998. Mr. Yakabuski. **PRINTED.**

M149. Second Reading of Bill 149, An Act to proclaim Ukrainian Heritage Day. Mr. Martiniuk, Mrs. Cansfield and Ms. DiNovo. **PRINTED.**

G151. Third Reading of Bill 151, An Act to enact the Ontario Forest Tenure Modernization Act, 2011 and to amend the Crown Forest Sustainability Act, 1994. Hon. Mr. Gravelle. (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 57, has been received*). (Time allocated on May 3, 2011). **REPRINTED.**

M153. Second Reading of Bill 153, An Act to amend the Municipal Elections Act, 1996 to change the date on which the term of offices begins and to make related amendments. Mr. Lalonde. **PRINTED.**

M154. Second Reading of Bill 154, An Act to amend the Education Act to allow boards to determine, levy and collect rates for the renewal and maintenance of school facilities. Mr. Caplan. **PRINTED.**

M156. Second Reading of Bill 156, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to safety precautions to take when approaching roadside assistance vehicles. Mr. Dunlop. **PRINTED.**

M157. Second Reading of Bill 157, An Act to amend the Pesticides Act. Mr. Brownell. **PRINTED.**

M159. Second Reading of Bill 159, An Act to proclaim Epilepsy Awareness Day. Mr. Ruprecht. **PRINTED.**

M139. Deuxième lecture du projet de loi 139, Loi modifiant diverses lois afin de prévenir les opérations de stupéfiants clandestines. M^{me} MacLeod. **IMPRIMÉ.**

M142. Deuxième lecture du projet de loi 142, Loi visant à protéger nos enfants des prédateurs sexuels en modifiant la Loi Christopher de 2000 sur le registre des délinquants sexuels. M. Martiniuk. **IMPRIMÉ.**

M144. Deuxième lecture du projet de loi 144, Loi modifiant la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario. M. Yakabuski. **IMPRIMÉ.**

M149. Deuxième lecture du projet de loi 149, Loi proclamant le Jour du patrimoine ukrainien. M. Martiniuk, M^{me} Cansfield et M^{me} DiNovo. **IMPRIMÉ.**

G151. Troisième lecture du projet de loi 151, Loi édictant la Loi de 2011 sur la modernisation du régime de tenure forestière en Ontario et modifiant la Loi de 1994 sur la durabilité des forêts de la Couronne. L'hon. M. Gravelle. (*La recommandation du lieutenant-gouverneur a été reçue conformément à l'article 57 du Règlement*). (Allocation de temps le 3 mai 2011). **RÉIMPRIMÉ.**

M153. Deuxième lecture du projet de loi 153, Loi modifiant la Loi de 1996 sur les élections municipales pour changer la date de commencement des mandats et apporter des modifications connexes. M. Lalonde. **IMPRIMÉ.**

M154. Deuxième lecture du projet de loi 154, Loi modifiant la Loi sur l'éducation pour permettre aux conseils de fixer, de prélever et de percevoir des impôts en vue de la réfection et de l'entretien des installations scolaires. M. Caplan. **IMPRIMÉ.**

M156. Deuxième lecture du projet de loi 156, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les mesures de sécurité à prendre à l'approche de véhicules d'assistance routière. M. Dunlop. **IMPRIMÉ.**

M157. Deuxième lecture du projet de loi 157, Loi modifiant la Loi sur les pesticides. M. Brownell. **IMPRIMÉ.**

M159. Deuxième lecture du projet de loi 159, Loi proclamant la Journée de sensibilisation à l'épilepsie. M. Ruprecht. **IMPRIMÉ.**

G160. Third Reading of Bill 160, An Act to amend the Occupational Health and Safety Act and the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 with respect to occupational health and safety and other matters. Hon. Mr. Sousa. **REPRINTED.**

M165. Second Reading of Bill 165, An Act to establish Sickle Cell and Thalassemia Care Ontario and to proclaim Sickle Cell and Thalassemia Awareness Day. Mr. Colle. **PRINTED.**

M169. Second Reading of Bill 169, An Act to amend the Legislative Assembly Act with respect to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Mr. Hillier. **PRINTED.**

M171. Second Reading of Bill 171, An Act to amend the Financial Administration Act to prohibit government funding for the promotion of hatred. Mr. Shurman. **PRINTED.**

M175. Second Reading of Bill 175, An Act to protect children from targeted advertising and inducements with respect to unhealthy food and drink. Mr. Marchese. **PRINTED.**

M176. Second Reading of Bill 176, An Act to amend the Smoke-Free Ontario Act in respect of certain tobacco products. M^{me} Gélinas. **PRINTED.**

M178. Second Reading of Bill 178, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act to name Highway 403 the Alexander Graham Bell Parkway. Mr. Levac. **PRINTED.**

M184. Second Reading of Bill 184, An Act respecting student associations at post-secondary educational institutions in Ontario. Mr. Naqvi and Mr. Marchese. **PRINTED.**

M185. Second Reading of Bill 185, An Act to proclaim British Home Child Day. Mr. Brownell, Mr. Clark and Ms. DiNovo. **PRINTED.**

G186. Resuming the debate adjourned on May 11, 2011 on the motion for **Second** Reading of Bill 186, An Act to amend the Tobacco Tax Act. Hon. Ms. Aggelonitis. **PRINTED.** (Time used: 6 hrs. 30 mins.).

G160. Troisième lecture du projet de loi 160, Loi modifiant la Loi sur la santé et la sécurité au travail et la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail en ce qui concerne la santé et la sécurité au travail et d'autres questions. L'hon. M. Sousa. **RÉIMPRIMÉ.**

M165. Deuxième lecture du projet de loi 165, Loi créant Traitement des affections drépanocytaires et des thalassémies Ontario et proclamant la Journée de sensibilisation aux affections drépanocytaires et aux thalassémies. M. Colle. **IMPRIMÉ.**

M169. Deuxième lecture du projet de loi 169, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative en ce qui concerne le Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé. M. Hillier. **IMPRIMÉ.**

M171. Deuxième lecture du projet de loi 171, Loi modifiant la Loi sur l'administration financière afin d'interdire au gouvernement de financer la fomentation de la haine. M. Shurman. **IMPRIMÉ.**

M175. Deuxième lecture du projet de loi 175, Loi visant à protéger les enfants contre la publicité ciblée et les incitatifs à l'égard des aliments et des boissons malsains. M. Marchese. **IMPRIMÉ.**

M176. Deuxième lecture du projet de loi 176, Loi modifiant la Loi favorisant un Ontario sans fumée en ce qui concerne certains produits du tabac. M^{me} Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M178. Deuxième lecture du projet de loi 178, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun afin de nommer l'autoroute 403 promenade Alexander Graham Bell. M. Levac. **IMPRIMÉ.**

M184. Deuxième lecture du projet de loi 184, Loi sur les associations étudiantes constituées au sein des établissements d'enseignement postsecondaire de l'Ontario. M. Naqvi et M. Marchese. **IMPRIMÉ.**

M185. Deuxième lecture du projet de loi 185, Loi proclamant le Jour des petits immigrants britanniques. M. Brownell, M. Clark et M^{me} DiNovo. **IMPRIMÉ.**

G186. Suite du débat ajourné le 11 mai 2011 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 186, Loi modifiant la Loi de la taxe sur le tabac. L'hon. M^{me} Aggelonitis. **IMPRIMÉ.** (Durée du débat : 6 h 30).

M187. Second Reading of Bill 187, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 in respect of vital services. Ms. DiNovo. **PRINTED.**

M190. Second Reading of Bill 190, An Act to create the Twenty-First Century Skills Award for school pupils. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

M192. Second Reading of Bill 192, An Act to proclaim Anatolian Heritage Day. Mr. Ruprecht. **PRINTED.**

M193. Second Reading of Bill 193, An Act to amend the French Language Services Act with respect to the French Language Services Commissioner's reporting requirements. M^{me} Gélinas. **PRINTED.**

M194. Second Reading of Bill 194, An Act to amend the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act to establish and provide for the office of the Animal Protection Complaints Commissioner. Mr. Berardinetti. **PRINTED.**

M187. Deuxième lecture du projet de loi 187, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation à l'égard des services essentiels. M^{me} DiNovo. **IMPRIMÉ.**

M190. Deuxième lecture du projet de loi 190, Loi créant le Prix Compétences pour le 21^e siècle pour les élèves. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

M192. Deuxième lecture du projet de loi 192, Loi proclamant le Jour du patrimoine anatolien. M. Ruprecht. **IMPRIMÉ.**

M193. Deuxième lecture du projet de loi 193, Loi modifiant la Loi sur les services en français en ce qui concerne les rapports exigés du commissaire aux services en français. M^{me} Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M194. Deuxième lecture du projet de loi 194, Loi modifiant la Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario en vue de créer la charge de commissaire aux plaintes relatives à la protection des animaux. M. Berardinetti. **IMPRIMÉ.**

PRIVATE BILLS

PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

Pr32. Second Reading of Bill Pr32, An Act to revive 1518186 Ontario Inc. Mr. Rinaldi. **PRINTED.**

Pr46. Second Reading of Bill Pr46, An Act to revive Faradale Farms Ltd. Mr. Martiniuk. **PRINTED.**

Pr47. Second Reading of Bill Pr47, An Act to revive Big A Amusements Ltd. Mr. Delaney. **PRINTED.**

GOVERNMENT ORDERS

ORDRES DU GOUVERNEMENT

2. Resuming the debate adjourned on March 10, 2010 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs on Pre-Budget Consultation 2010.

6. Resuming the debate adjourned on March 29, 2010 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Government Agencies on Agencies, Boards and Commissions: Ontario Securities Commission.

2. Suite du débat ajourné le 10 mars 2010 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des finances et des affaires économiques concernant les Consultations prébudgétaires pour 2010.

6. Suite du débat ajourné le 29 mars 2010 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des organismes gouvernementaux sur les organismes, conseils et commissions : Commission des valeurs mobilières de l'Ontario.

7. Resuming the debate adjourned on March 30, 2010 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Child and Youth Mental Health Agencies (Section 3.04, 2008 Annual Report of the Auditor General of Ontario).
8. Resuming the debate adjourned on April 22, 2010 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the First Report 2010 of the Standing Committee on Regulations and Private Bills.
9. Resuming the debate adjourned on May 18, 2010 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on the Brampton Civic Hospital Public-private Partnership Project (Section 3.03, 2008 Annual Report of the Auditor General of Ontario).
11. Resuming the debate adjourned on May 31, 2010 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Community Mental Health (Section 3.06, 2008 Annual Report of the Auditor General of Ontario).
15. Resuming the debate adjourned on June 1, 2010 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on School Boards – Acquisition of Goods and Services (Section 4.11, 2008 Annual Report of the Auditor General of Ontario).
16. Resuming the debate adjourned on June 1, 2010 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Public Accounts Committee Best Practice 2009.
19. Resuming the debate adjourned on June 3, 2010 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Government Agencies on Agencies, Boards and Commissions: The Royal Ontario Museum.
22. Resuming the debate adjourned on October 4, 2010 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Government Agencies on Agencies, Boards and Commissions: Ontario Power Generation Inc.
7. Suite du débat ajourné le 30 mars 2010 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur les Organismes de services de santé mentale pour enfants et jeunes (Rapport annuel 2008 du vérificateur général de l'Ontario, section 3.04).
8. Suite du débat ajourné le 22 avril 2010 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le premier rapport 2010 du Comité permanent des règlements et des projets de loi privés.
9. Suite du débat ajourné le 18 mai 2010 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur le Projet des partenariats entre les secteurs public et privé de l'Hôpital de Brampton (Rapport annuel 2008 du vérificateur général de l'Ontario, section 3.03).
11. Suite du débat ajourné le 31 mai 2010 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur les Services communautaires de santé mentale (Rapport annuel 2008 du vérificateur général de l'Ontario, section 3.06).
15. Suite du débat ajourné le 1 juin 2010 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur les Conseils Scolaires – Acquisition de biens et services (Rapport annuel 2008 du vérificateur général de l'Ontario, section 4.11).
16. Suite du débat ajourné le 1 juin 2010 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur les Pratiques exemplaires du Comité permanent des comptes publics 2009.
19. Suite du débat ajourné le 3 juin 2010 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des organismes gouvernementaux sur les organismes, conseils et commissions : Musée royal de l'Ontario.
22. Suite du débat ajourné le 4 octobre 2010 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des organismes gouvernementaux sur les organismes, conseils et commissions : Ontario Power Generation Inc.

23. Resuming the debate adjourned on October 5, 2010 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Unfunded Liability of the Workplace Safety and Insurance Board (Section 3.14, 2009 Annual Report of the Auditor General of Ontario).

23. Suite du débat ajourné le 5 octobre 2010 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur le Dette non provisionnée de la Commission de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail (Rapport annuel 2009 du vérificateur général de l'Ontario, section 3.14).

24. Resuming the debate adjourned on October 20, 2010 on the amendment to the motion relating to the gradual expansion of the Canada Pension Plan (CPP), as follows:-

Mr. Phillips moved:-

M. Phillips propose :-

That the Legislative Assembly of Ontario acknowledge that about two-thirds of Ontarians do not have a workplace pension and that providing a secure future for retirement is important. It therefore endorses a modest and gradual expansion of the Canada Pension Plan (CPP), as the majority of provinces and the federal government agreed to at the last Federal-Provincial-Territorial Finance Ministers meeting in the summer of 2010, and that the province continue to work with the federal government and other provinces to move forward on the expansion of the CPP.

Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka) moved:-

M. Miller (Parry Sound–Muskoka) propose:-

That the motion be amended by adding the words:-

“so long as there is recognition of the fragile nature of the economy and that increasing payroll taxes at a time of economic instability is not advisable” at the end. (Debated October 20, 2010). (Time used: 1 hr. 15 mins.).

25. Resuming the debate adjourned on October 20, 2010 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Unspent Grants (Chapter 2, 2009 Annual Report of the Auditor General of Ontario).

25. Suite du débat ajourné le 20 octobre 2010 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur le Subventions non dépensées (Rapport annuel 2009 du vérificateur général de l'Ontario, chapitre 2).

26. Resuming the debate adjourned on October 26, 2010 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Teletriage Health Services (Section 3.13, 2009 Annual Report of the Auditor General of Ontario).

26. Suite du débat ajourné le 26 octobre 2010 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur le Services de Télétriage (Rapport annuel 2009 du vérificateur général de l'Ontario, section 3.13).

27. Resuming the debate adjourned on October 28, 2010 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Government Agencies on Agencies, Boards and Commissions: Human Rights Tribunal of Ontario.

27. Suite du débat ajourné le 28 octobre 2010 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des organismes gouvernementaux sur les organismes, conseils et commissions : Tribunal des droits de la personne de l'Ontario.

28. Resuming the debate adjourned on November 1, 2010 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Bridge Inspection and Maintenance (Section 3.02, 2009 Annual Report of the Auditor General of Ontario).

28. Suite du débat ajourné le 1 novembre 2010 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur l'Inspection et entretien des ponts (Rapport annuel 2009 du vérificateur général de l'Ontario, section 3.02).

30. Resuming the debate adjourned on November 4, 2010 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Ontario's Electronic Health Records Initiative (Special Report of the Auditor General of Ontario, October 2009).
30. Suite du débat ajourné le 4 novembre 2010 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur l'Initiative des dossiers de santé électroniques de l'Ontario (Rapport spécial du vérificateur général de l'Ontario, octobre 2009).
32. Resuming the debate adjourned on November 23, 2010 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on the Legislative Assembly on the Delayed Release of MPPs from the 2010 Budget Lock-up.
32. Suite du débat ajourné le 23 novembre 2010 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent de l'assemblée législative sur la sortie retardée de certains députés lors du huis clos relatif au budget de 2010.
33. Resuming the debate adjourned on November 24, 2010 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on the Ontario Disability Support Program. (Section 3.09, 2009 Annual Report of the Auditor General of Ontario).
33. Suite du débat ajourné le 24 novembre 2010 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur la Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées. (Rapport annuel 2009 du vérificateur général de l'Ontario, section 3.09).
46. Resuming the debate adjourned on November 25, 2010 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on The Education Quality and Accountability Office (Section 3.04, 2009 Annual Report of the Auditor General of Ontario).
46. Suite du débat ajourné le 25 novembre 2010 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics sur l'Office de la qualité et de la responsabilité en éducation (Rapport annuel 2009 du vérificateur général de l'Ontario, section 3.04).
47. Resuming the debate adjourned on December 6, 2010 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on the Literacy and Numeracy Secretariat (Section 3.07, 2009 Annual Report of the Auditor General of Ontario).
47. Suite du débat ajourné le 6 décembre 2010 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant le Secrétariat de la littératie et de la numératie (Rapport annuel 2009 du vérificateur général de l'Ontario, section 3.07).
48. Resuming the debate adjourned on February 28, 2011 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on the Infection Prevention and Control at Long-Term-Care Homes (Section 3.06, 2009 Annual Report of the Auditor General of Ontario).
48. Suite du débat ajourné le 28 février 2011 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant la Prévention et contrôle de l'infection dans les foyers de soins de longue durée (Rapport annuel 2009 du vérificateur général de l'Ontario, section 3.06).
50. Resuming the debate adjourned on March 9, 2011 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs on Pre-Budget Consultation 2011.
50. Suite du débat ajourné le 9 mars 2011 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des finances et des affaires économiques concernant les Consultations prébudgétaires pour 2011.

52. Resuming the debate adjourned on April 14, 2011 on the motion for Adoption of the recommendation contained in the Report of the Standing Committee on the Legislative Assembly on Statutes that Provide for Future Assembly Reviews.

53. Resuming the debate adjourned on April 19, 2011 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the First Report 2011 of the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

54. Resuming the debate adjourned on April 19, 2011 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Final Report of the Select Committee on the Proposed Transaction of the TMX Group and the London Stock Exchange Group.

54. Suite du débat ajourné le 19 avril 2011 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport final du Comité spécial sur la transaction proposée entre le Groupe TMX et le London Stock Exchange Group.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

(Precedence in accordance with Standing Order 98(b)).

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

(Ordre de priorité conforme à l'article 98 b) du Règlement.)

Ballot Item Numbers 10, 11 and 12 – Debated and carried May 12, 2011.

Ballot Item Number 13 – To be debated May 19, 2011.

M153. Second Reading of Bill 153, An Act to amend the Municipal Elections Act, 1996 to change the date on which the term of offices begins and to make related amendments. Mr. Lalonde.

M153. Deuxième lecture du projet de loi 153, Loi modifiant la Loi de 1996 sur les élections municipales pour changer la date de commencement des mandats et apporter des modifications connexes. M. Lalonde.

Ballot Item Number 15 – To be debated May 19, 2011.

M185. Second Reading of Bill 185, An Act to proclaim British Home Child Day. Mr. Brownell, Mr. Clark and Ms. DiNovo.

M185. Deuxième lecture du projet de loi 185, Loi proclamant le Jour des petits immigrants britanniques. M. Brownell, M. Clark et M^{me} DiNovo.

NOTICES**AVIS****GOVERNMENT NOTICES OF MOTION****AVIS DE MOTIONS DU
GOUVERNEMENT**

58. Ms. Smith – That pursuant to Standing Order 6(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Monday, May 16, 2011. Filed on May 4, 2011.
59. Ms. Smith – That pursuant to Standing Order 6(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Tuesday, May 17, 2011. Filed on May 4, 2011.
60. Ms. Smith – That pursuant to Standing Order 6(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Wednesday, May 18, 2011. Filed on May 4, 2011.
61. Ms. Smith – That pursuant to Standing Order 6(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Thursday, May 19, 2011. Filed on May 4, 2011.
62. Ms. Smith – That pursuant to Standing Order 6(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Monday, May 30, 2011. Filed on May 4, 2011.
63. Ms. Smith – That pursuant to Standing Order 6(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Tuesday, May 31, 2011. Filed on May 4, 2011.
64. Ms. Smith – That pursuant to Standing Order 6(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Wednesday, June 1, 2011. Filed on May 4, 2011.
65. Ms. Smith – That pursuant to Standing Order 6(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Thursday, June 2, 2011. Filed on May 4, 2011.
66. Ms. Smith – That pursuant to Standing Order 6(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Monday, May 16, 2011. Filed on May 4, 2011.
67. Ms. Smith – That pursuant to Standing Order 6(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Tuesday, May 17, 2011. Filed on May 4, 2011.
68. Ms. Smith – That pursuant to Standing Order 6(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Wednesday, May 18, 2011. Filed on May 4, 2011.
69. Ms. Smith – That pursuant to Standing Order 6(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Thursday, May 19, 2011. Filed on May 4, 2011.
70. Ms. Smith – That pursuant to Standing Order 6(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Monday, May 30, 2011. Filed on May 4, 2011.
71. Ms. Smith – That pursuant to Standing Order 6(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Tuesday, May 31, 2011. Filed on May 4, 2011.
72. Ms. Smith – That pursuant to Standing Order 6(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Wednesday, June 1, 2011. Filed on May 4, 2011.
73. Ms. Smith – That pursuant to Standing Order 6(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Thursday, June 2, 2011. Filed on May 4, 2011.
74. Mr. Duncan – That the Legislative Assembly of Ontario recognizes that to make life easier for Ontario families and help our economy remain strong, Ontario's Tax Plan for Jobs and Growth as reaffirmed in the 2011 Budget removes 90,000 Ontarians from the income tax rolls, provides 93 per cent of Ontarians with a permanent personal income tax cut, maintains the Harmonized Sales Tax at the current rate and provides \$12 billion in tax relief for families and \$4.8 billion in tax relief for businesses;

And recognizes that with Ontario's Tax Plan for Jobs and Growth, the economy is turning the corner by creating more than 293,000 new jobs since the global recession;

And rejects the introduction of a carbon tax as a measure that would hurt Ontario's economic growth;

And rejects an increase to the HST rate or a decrease to the rate that would benefit the wealthiest Ontarians the most, take \$3 billion out of healthcare and education funding and harm Ontario's economic recovery. Filed on May 10, 2011.

75. Ms. Smith – That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 186, An Act to amend the Tobacco Tax Act, when the Bill is next called as a Government Order the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment and at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs; and

That the vote on Second Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28 (h); and

That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs be authorized to meet on Thursday, May 19, 2011 during its regular meeting time for the purpose of public hearings on the Bill, and at 2:00 p.m. on Monday, May 30, 2011 for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 4:00 p.m. on Wednesday, May 25, 2011. At 5:00 p.m. on Monday, May 30, 2011, those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. The Committee shall be authorized to meet beyond the normal hour of adjournment for clause-by-clause consideration on Monday, May 30, 2011. Any division required shall be deferred until all remaining questions have been put and taken in succession with one 20 minute waiting period allowed pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Tuesday, May 31, 2011. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be Ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, when the Order for Third Reading of the bill is called, 1 hour shall be allotted to the Third Reading stage of the bill, apportioned equally among the recognized parties. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That the vote on Third Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the bill, the division bell shall be limited to 5 minutes. Filed on May 12, 2011.

**PRIVATE MEMBERS' NOTICES
OF MOTION**

**AVIS DE MOTIONS ÉMANANT
DES DÉPUTÉS**

1. Mr. Arnott – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should acknowledge the strong and longstanding community support for a new Groves Memorial Community Hospital in Centre Wellington and immediately provide the hospital with its requested planning grant, and allow it to move forward to the next stage of approval. Filed on March 8, 2010.

4. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, the Government immediately institute a housing credit for those on social assistance as requested by anti-poverty activists such as the Daily Bread Food Bank. Filed on March 10, 2010.
5. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, any new trains purchased and operative in Ontario should be electric. This being a long term cost saving for residents taking into account future health consequences and expenses; diesel trains being more polluting than the cars they would be replacing. Filed on March 10, 2010.
6. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House and due to the economic circumstances we are experiencing in Ontario, rents will be declared frozen, beginning June 1, 2010 until June 1, 2011. Filed on March 10, 2010.
7. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, Primary Prevention programs such as the Boost Child Abuse Prevention and Intervention program be made available in all Ontario Elementary Schools as requested by the family of Holly Jones. Filed on March 10, 2010.
8. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, we constitute an all party women’s committee to examine violence against women, its causes and our responses, and come up with an action plan for the Province of Ontario. Filed on March 10, 2010.
9. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should strongly encourage the Government of Canada and Canada Post to issue a commemorative stamp to honour the life of Swedish humanitarian Raoul Wallenberg, honorary citizen of Canada and one of the Holocaust’s many heroes. Filed on March 10, 2010.
10. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, 25% of all Ontario places of employment be inspected this year. Filed on March 10, 2010.
11. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, seniors 65 years of age or over, have free access to Ontario funded art galleries and museums, and that the Ontario government reimburse these galleries and museums to compensate for the drop of revenue in providing this free access. Filed on March 10, 2010.
12. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, the powers of the Ontario Municipal Board be amended so that they are not able to undermine the authority of democratically elected city councils in decisions such as land use planning and others. Filed on March 10, 2010.
13. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should immediately commence construction of not-for-profit rent geared to income housing units in order to keep its election promise of building 26,600 units; and begin to meet the housing needs of the 125,000 Ontarians on the waiting lists for affordable housing. Filed on March 10, 2010.
14. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, the Ontario Government should support the Federal motion to urge the government of the People’s Republic of China and representatives of Tibet’s government in exile, to continue their dialogue in a forward looking manner that will lead to pragmatic solutions that respect the Chinese constitutional framework, the territorial integrity of China and fulfill the aspirations of the Tibetan people for a unified and genuinely autonomous Tibet. Filed on March 10, 2010.
16. Mr. Barrett – That, in the opinion of this House, resources of the Ontario Government be reallocated to private sector affordable housing, given that 95 percent of Ontario Works recipients are tenants and 86 percent of them rent privately. Filed on March 10, 2010.
17. Mr. Dunlop – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario and its Ministry of Community Safety and Correctional Services should provide the necessary funding to equip and train all front-line police officers with Conducted Energy Weapons. Filed on March 22, 2010.

18. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, March 26 be declared Epilepsy Awareness Day. Filed on March 25, 2010.
19. Mr. Arnott – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario, through the Ministry of the Environment, should issue a moratorium on the approval of wind energy projects until a comprehensive and credible epidemiological health study has been completed by a qualified and independent third party, and released to the people of Ontario. Filed on March 25, 2010.
20. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, the mandate of the Ontario Ministry of Culture should be amended to include Fashion Design and to recognize the significant contribution the fashion industry has made to Ontario’s cultural sector and should also reflect the recognition afforded the fashion industry and fashion designers by both the Federal Department of Canadian Heritage, along with the Quebec Ministry of Culture, which both recognize the contribution fashion design has made to Canada’s reputation as a dynamic and diverse centre of culture and the arts. Filed on March 31, 2010.
21. Mrs. Elliott – That, in the opinion of this House, the mandate of the Ontario Ministry of Culture should be amended to include Fashion Design and to recognize the significant contribution the fashion industry has made to Ontario’s cultural sector and should also reflect the recognition afforded the fashion industry and fashion designers by both the Federal Department of Canadian Heritage, along with the Quebec Ministry of Culture, which both recognize the contribution fashion design has made to Canada’s reputation as a dynamic and diverse centre of culture and the arts. Filed on March 31, 2010.
24. Ms. Horwath – That, in the opinion of this House, when elderly couples, who are spouses or life partners, are both deemed to require residential care in Ontario’s long-term care facilities and nursing homes, they should be placed and housed in the same care facility at the same time to ensure they are not forced to live alone in separate facilities when at their most vulnerable. Filed on April 20, 2010.
25. Mr. Klees – That, in the opinion of this House, the government expand the opportunity for Ontarians to register as organ and tissue donors by creating an Organ Registration link on the Service Ontario website which will allow Ontarians to register as organ donors on line, using their OHIP number, and that the registration will be filed in real time on the OHIP database. Filed on April 22, 2010.
26. Mr. Klees – That, in the opinion of this House, the Ontario Legislature formally recognize April 24th in each year as “Armenian Genocide Memorial Day” in the province of Ontario to commemorate the 1.5 million Armenians killed between 1915 and 1923 and the thousands of Armenian genocide survivors who came to Ontario to lay the foundations of the Armenian Canadian community, following the lead, in this respect, of the House of Commons of Canada (which recognized the Armenian Genocide on April 21, 2004), the Senate of Canada (which recognized the Armenian Genocide on June 13, 2002) and many other jurisdictions around the world. Filed on April 26, 2010.
27. Mr. O’Toole – That, in the opinion of this House, the Province of Ontario should review the mandate of provincial Local Health Integration Networks (LHINs) to ensure policies established by the LHINs do not result in Ontario’s smaller and rural community hospitals losing the level of service that they currently provide; and that in the opinion of this House, the Province of Ontario must act immediately to reaffirm its commitment to the principle of quality care, delivered close to home, by Ontario’s community hospitals; and furthermore, that the Ministry of Health and Long-Term Care establish specific dates and times when all community hospitals will receive annual funding, based on a formula approved by the Ontario Hospital Association and based on the principles of both need and population. Filed on April 28, 2010.
28. Mr. O’Toole – That, in the opinion of this House, the Province of Ontario should act immediately to convene a Select Committee that will review Ontario’s current policies on pensions and consult with all Ontarians to develop measures that will ensure pensions remain viable and protected. Filed on April 28, 2010.

29. Mr. O'Toole – That, in the opinion of this House, the Government of the Province of Ontario has a clear and important responsibility to protect the citizens of Ontario by:

- developing a made-in-Ontario Nuclear Waste Management plan;
- taking a lead role while working with their Federal counterpart and other stakeholders to develop a responsible nuclear waste management plan;
- working with partners to develop a nuclear waste management education and awareness plan;
- ensuring that communities that deal with nuclear waste have all the resources needed to provide for the preparedness, responsiveness and long-term safety of their communities and regions. Filed on April 28, 2010.

30. Mr. O'Toole – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario has a clear and necessary responsibility to protect senior citizens of Ontario from abuse, of both the financial and physical nature, by stringently overseeing power of attorney for property and power of attorney for personal care implementation; furthermore, the regulations surrounding this implementation must be transparent and accessible to the grantor and family members involved, so that senior citizens, who so often experience manipulation and abuse, can be rightfully protected. Filed on April 28, 2010.

34. Mr. Yakabuski – **REASONED AMENDMENT** – That the motion for Second Reading of Bill 68, An Act to promote Ontario as open for business by amending or repealing certain Acts, be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore the words “This Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to incorporate therein:

1.- that Schedule 7 in Bill 68 be deleted; and

2.- that the said Schedule be introduced as a separate Public Bill.” Filed on May 19, 2010.

35. Mr. Yakabuski – **REASONED AMENDMENT** – That the motion for Second Reading of Bill 72, An Act to enact the Water Opportunities Act, 2010 and to amend other Acts in respect of water conservation and other matters, be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore the words “This Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to incorporate therein:

1.- Reintroduce those Sections of the Bill pertaining to Municipal Water Bills as a separate Bill.” Filed on May 20, 2010.

37. Ms. Horwath – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should ensure that the First Nations point-of-sale exemption is maintained after July 1st, 2010 until such point that negotiations between Ontario and Canada on the continuation of the point-of-sale exemption are successfully completed. Filed on June 1, 2010.

38. Mr. O'Toole – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should raise awareness and clarify customer service requirements for businesses under the Accessibility for Ontarians with Disabilities Act. Filed on June 2, 2010.

39. Mr. O'Toole – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should support a non-refundable provincial income tax credit for expenses incurred for using public transit. Filed on June 2, 2010.

40. Mr. O'Toole – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should offset the estimated \$1.6 billion impact of the HST on gasoline prices by lowering the existing provincial tax on gasoline effective July 1, 2010. Filed on June 2, 2010.

41. Mr. O'Toole – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should review its policy on application of the Provincial Benefit to electricity prices because the so-called benefit automatically increases electricity rates beyond the wholesale price for power. Filed on June 2, 2010.
42. Mr. O'Toole – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should restore to municipal governments the right to control the development of industrial wind turbines through the municipal planning process. Filed on June 2, 2010.
43. Mr. Hillier – That, in the opinion of this House, the Government must recognize the need to strengthen and protect the civil liberties and freedoms of the people of Ontario, and re-assert the jurisdiction of elected members over the bureaucracy and the administration of Justice, and that a committee of this legislature be formed to explore and adopt the Royal Commission Inquiry into Civil Rights recommendations into operating policy for all agencies, boards and commissions in Ontario. Filed on June 2, 2010.
44. Ms. DiNovo – That, in the opinion of this House, the right of women to free choice and to free and accessible abortion services is affirmed and, that the Ontario Government call on the Federal Government and the Prime Minister of Canada to put an end to the current ambiguity on this issue and ensure that women's rights to abortion should not in any case be used by the Federal Government to cut funding to women's groups. Filed on June 2, 2010.
45. Ms. Horwath – That, in the opinion of this House, the Ontario Government must immediately take all possible action to protect the architectural history and integrity, including the vista, of the Legislative Assembly of Ontario. Filed on June 2, 2010.
48. Mr. Dunlop – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario and its Ministry of Health and Long-Term Care should immediately develop a program to assist Ontario citizens suffering with Multiple Sclerosis or with Chronic Cerebrospinal Venous Insufficiency more commonly called CCSVI, the opportunity to receive venoplasty treatment here in Ontario. Filed on October 6, 2010.
51. Mr. Wilson – That, in the opinion of this House, the McGuinty Government should immediately restore medical laboratory services to Tottenham, Stayner and Elmvale, and present a plan to the Legislative Assembly to reduce line-ups at medical laboratories in Alliston, Wasaga Beach and Collingwood, and immediately stop any further erosion of medical services in rural Ontario. Filed on October 18, 2010.
52. Mr. Hillier – That, in the opinion of this House, Grand Juries should be reintroduced, and that Grand Juries should have the specific authority to hear private information, conduct inspections of public institutions, and subordinate bodies of the Legislative Assembly. Filed on October 19, 2010.
59. Mr. Yakabuski – **REASONED AMENDMENT** – That the motion for Second Reading of Bill 135, An Act respecting financial and Budget measures and other matters, be amended by deleting all the words after "That" and substituting therefore the words "This Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to incorporate therein:
- That each schedule be introduced as a separate bill. Filed on November 23, 2010.
60. Mr. O'Toole – That, in the opinion of this House, the Ontario Ministry of the Environment shall undertake to immediately halt the commercial dumping of fill at 13471 Lakeridge Rd. in order to protect the drinking water of residents and the vital water aquifer located on the Oak Ridges Moraine. Filed on November 24, 2010.
61. Mr. O'Toole – That, in the opinion of this House, a select committee be appointed to study the use of commercial fill in exhausted and abandoned aggregate extraction sites on the Oak Ridges Moraine and to offer recommendations for protecting the vulnerable water aquifer located on the Moraine. Filed on November 24, 2010.

62. Mr. Yakabuski – **REASONED AMENDMENT** – That the motion for Second Reading of Bill 140, An Act to enact the Housing Services Act, 2010, repeal the Social Housing Reform Act, 2000 and make complementary and other amendments to other Acts, be amended by deleting all the words after “That” and substituting therefore the words “This Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to incorporate therein that each schedule should be introduced separately. Filed on December 1, 2010.

66. Mr. Hillier – That, in the opinion of this House, the Canadian Charter of Rights and Freedoms should be amended to enshrine property rights for Ontarians, as follows:-

1. The following section is inserted after section 7:

7.1 (1) In Ontario, everyone has the right not to be deprived, by any Act of the Legislative Assembly or by any action taken under authority of an Act of the Legislative Assembly, of the title, use, or enjoyment of real property, or of any right attached to real property, or of any improvement made to or upon real property, unless made whole by means of full, just and timely financial compensation.

(2) Subsection (1) refers to any Act of the Legislative Assembly made before or after the coming into force of this section.

2. This Amendment may be cited as the Constitution Amendment, 2011 (No Expropriation in Ontario without Compensation), and reference to the Constitution Acts, 1867 to 1982 shall be deemed to include a reference to the Constitution Amendment, 2011 (No Expropriation in Ontario without Compensation). Filed on February 24, 2011.

68. Mr. Zimmer – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should recognize and proclaim September 21 as the International Day of Peace in Ontario. Filed on March 9, 2011.

69. Mr. Clark – That, in the opinion of this House, the Standing Committee on the Legislative Assembly should consider changes to the Standing Orders and current conventions governing Oral Question Period with respect to, among other things: (i) measures which would enhance the ability of Opposition Members to ask questions of Government Ministers, (ii) the Standing Orders that enable Ministers to both refer questions asked of them to other Ministers and to decline to answer any question asked of them, (iii) dedicating Tuesday for Oral Question Period to the Premier, (iv) dedicating Monday, Wednesday and Thursday for Oral Question Period to Ministers other than the Premier, which would be based on a published schedule that would ensure an equitable distribution of Ministers across a fixed period, but can be subject to change should urgent questions arise that require answers from specific Ministers, (v) allocating the majority of questions at each Question Period for Members who would be selected at random through a ballot draw, (vi) reviewing the convention that Ministers need not attend a “late show”, (vii) enabling Members who are dissatisfied with the written responses they receive from Ministers to questions they have placed on the Order Paper to call a “late show”; and that the Committee report its findings to the House, recommending changes to the Standing Orders and current conventions governing Oral Question Period, within six months of commencing its review. Filed on March 9, 2011.

70. Mr. Dhillon – That, in the opinion of this House, the Legislative Assembly of Ontario

- recognizes that over 28 per cent of Ontarians are born outside the country and the province welcomes almost half of all new immigrants coming to Canada and that these newcomers make vital contributions to our province;

- calls on the newly elected federal government to take immediate action to support the integration of newcomers to Ontario by committing to invest in services for newcomers in Ontario on an equitable level with other Provinces and immediately commence negotiations with the Ontario government on a comprehensive new agreement that provides fairness to Ontario through adequate funding, planning and governance necessary for all newcomers to succeed and for the future prosperity of Ontario's economy and the quality of life of our people. Filed on March 28, 2011.

71. Mr. Barrett – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should initiate a review of current penalties for possession/transportation of live Asian Carp to develop more severe consequences, and other measures, that would better deter the establishment of this devastating species in the Great Lakes. Filed on April 11, 2011.

72. Mr. Klees – That, in the opinion of this House, the Standing Orders should be amended to require that any Private Member's Bill having been referred to a Standing Committee be considered by that Committee and reported back to the House no later than twelve sessional days following its referral; and further, that any Private Member's Bill ordered for Third Reading shall be called for Third Reading no later than twelve sessional days following the Order. Filed on April 13, 2011.

73. Mr. Yakabuski – **REASONED AMENDMENT** – That the motion for Second Reading of Bill 179, An Act to amend the Child and Family Services Act respecting adoption and the provision of care and maintenance, be amended by deleting all the words after "That" and substituting therefor the words "This Bill be NOT now read a Second time but be referred back to the Government with instructions to conduct further consultations with client groups." Filed on April 18, 2011.

74. Mr. Dunlop – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should develop a comprehensive business plan, including a consultation process before the closures of any of the jails are finalized in the communities of Sarnia, Walkerton and Owen Sound. Filed on April 19, 2011.

75. Mr. Johnson – Debated and carried May 12, 2011.

BUSINESS IN STANDING COMMITTEES**AFFAIRES RENVOYÉES AUX COMITÉS
PERMANENTS****STANDING COMMITTEE
ON ESTIMATES
STATUS OF ESTIMATES****COMITÉ PERMANENT DES
BUDGETS DES DÉPENSES
ÉTAT DES BUDGETS DES DÉPENSES**

	Time Remaining
Ministry of Revenue	Completed
Ministry of Government Services.....	5 hrs. 35 mins.
Ministry of Finance	15 hrs. 00 mins.
Cabinet Office	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Municipal Affairs and Housing	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Energy	7 hrs. 30 mins.
Ministry of the Attorney General	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Health and Long-Term Care.....	15 hrs. 00 mins.
Ministry of Transportation.....	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Economic Development and Trade	7 hrs. 30 mins.

**STANDING COMMITTEE ON FINANCE
AND ECONOMIC AFFAIRS****COMITÉ PERMANENT DES FINANCES ET
DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES**

M23. Bill 23, An Act to amend the Ontario Disability Support Program Act, 1997 and the Taxation Act, 2007. Mr. Barrett. (Referred on April 22, 2010).

M54. Bill 54, An Act respecting retirement savings plans for employees and for self-employed persons. Mr. Leal. (Referred on May 13, 2010).

M102. Bill 102, An Act to amend the Arthur Wishart Act (Franchise Disclosure), 2000. Ms. Jaczek, Ms. DiNovo and Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka). (Referred on September 23, 2010).

M148. Bill 148, An Act respecting the Ontario Society of Professional Engineers. Mr. Kwinter. (Referred on March 3, 2011).

M152. Bill 152, An Act to enact a Bill of Rights for small business. Mrs. Munro. (Referred on March 3, 2011).

M23. Projet de loi 23, Loi modifiant la Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées et la Loi de 2007 sur les impôts. M. Barrett. (Renvoyé le 22 avril 2010).

M54. Projet de loi 54, Loi traitant des régimes d'épargne-retraite des employés et des travailleurs indépendants. M. Leal. (Renvoyé le 13 mai 2010).

M102. Projet de loi 102, Loi modifiant la Loi Arthur Wishart de 2000 sur la divulgation relative aux franchises. M^{me} Jaczek, M^{me} DiNovo et M. Miller (Parry Sound–Muskoka). (Renvoyé le 23 septembre 2010).

M148. Projet de loi 148, Loi concernant l'Association des ingénieurs de l'Ontario. M. Kwinter. (Renvoyé le 3 mars 2011).

M152. Projet de loi 152, Loi édictant une Charte des droits pour les petites entreprises. M^{me} Munro. (Renvoyé le 3 mars 2011).

**STANDING COMMITTEE ON GENERAL
GOVERNMENT**

M6. Bill 6, An Act to increase awareness of climate change. Mr. McNeely. (Referred on April 15, 2010).

M7. Bill 7, An Act to amend the Consumer Reporting Act. Mr. Ruprecht. (Referred on April 1, 2010).

M8. Bill 8, An Act to establish separation distances for natural gas power plants. Mr. Flynn. (Referred on April 22, 2010).

M15. Bill 15, An Act to resolve public transit services labour disputes without strikes or lock-outs. Mr. Caplan. (Referred on April 22, 2010).

M69. Bill 69, An Act to amend the Building Code Act, 1992 to require carbon monoxide detectors in all residential buildings. Mr. Hardeman. (Referred on December 2, 2010).

M78. Bill 78, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to provide a tax credit to farmers for donating to Ontario food banks certain agricultural products they produced. Mr. Bailey. (Referred on September 16, 2010).

M105. Bill 105, An Act to proclaim World Water Day in Ontario. Mr. Kular. (Referred on September 30, 2010).

M133. Bill 133, An Act to provide transparency and protection for consumers of wireless telephone services, smart phone services and data services in Ontario. Mr. Oraziotti. (Referred on April 14, 2011).

M134. Bill 134, An Act to amend the Building Code Act, 1992, the City of Toronto Act, 2006 and the Municipal Act, 2001 with respect to surge protectors in new residential and commercial buildings. Mr. Lalonde. (Referred on December 9, 2010).

M138. Bill 138, An Act respecting the Human Resources Professionals Association. Mr. Zimmer. (Referred on March 3, 2011).

**COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES
GOUVERNEMENTALES**

M6. Projet de loi 6, Loi visant à augmenter la sensibilisation aux changements climatiques. M. McNeely. (Renvoyé le 15 avril 2010).

M7. Projet de loi 7, Loi modifiant la Loi sur les renseignements concernant le consommateur. M. Ruprecht. (Renvoyé le 1^{er} avril 2010).

M8. Projet de loi 8, Loi établissant des distances de séparation pour les centrales électriques au gaz naturel. M. Flynn. (Renvoyé le 22 avril 2010).

M15. Projet de loi 15, Loi visant à régler sans grève ni lock-out les conflits de travail au sein des services de transport en commun. M. Caplan. (Renvoyé le 22 avril 2010).

M69. Projet de loi 69, Loi modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment pour exiger l'installation de détecteurs de monoxyde de carbone dans tous les bâtiments servant à l'habitation. M. Hardeman. (Renvoyé le 2 décembre 2010).

M78. Projet de loi 78, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts pour prévoir un crédit d'impôt pour les agriculteurs qui font don de certains produits agricoles qu'ils produisent à des banques alimentaires de l'Ontario. M. Bailey. (Renvoyé le 16 septembre 2010).

M105. Projet de loi 105, Loi proclamant la Journée mondiale de l'eau en Ontario. M. Kular. (Renvoyé le 30 septembre 2010).

M133. Projet de loi 133, Loi prévoyant la transparence des services de téléphone mobile, de téléphone intelligent et de données et la protection des consommateurs de tels services en Ontario. M. Oraziotti. (Renvoyé le 14 avril 2011).

M134. Projet de loi 134, Loi modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment, la Loi de 2006 sur la cité de Toronto et la Loi de 2001 sur les municipalités à l'égard de l'installation de parasurtenseurs dans les nouveaux immeubles d'habitation et les nouveaux immeubles commerciaux. M. Lalonde. (Renvoyé le 9 décembre 2010).

M138. Projet de loi 138, Loi concernant l'Association des professionnels en ressources humaines. M. Zimmer. (Renvoyé le 3 mars 2011).

M146. Bill 146, An Act to ban organic waste from landfill sites. Mr. Sterling. (Referred on December 9, 2010).

M147. Bill 147, An Act to regulate the motor vehicle towing industry in Ontario. Mr. Zimmer. (Referred on April 21, 2011).

G181. Bill 181, An Act to amend the Fire Protection and Prevention Act, 1997. Hon. Mr. Sousa. (Referred on May 11, 2011).

M146. Projet de loi 146, Loi visant à interdire l'enfouissement des déchets organiques. M. Sterling. (Renvoyé le 9 décembre 2010).

M147. Projet de loi 147, Loi réglementant l'industrie du remorquage de véhicules automobiles en Ontario. M. Zimmer. (Renvoyé le 21 avril 2011).

G181. Projet de loi 181, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la prévention et la protection contre l'incendie. L'hon. M. Sousa. (Renvoyé le 11 mai 2011).

STANDING COMMITTEE ON JUSTICE POLICY

M32. Bill 32, An Act to create a right of passage along the shoreline of the Great Lakes. Mr. Craitor. (Referred on May 5, 2011).

M41. Bill 41, An Act to provide for defibrillators in premises accessed by members of the public. Mr. McMeekin. (Referred on May 6, 2010).

M52. Bill 52, An Act to establish the Alzheimer Advisory Council and develop a strategy for the research, treatment and prevention of Alzheimer's disease and other forms of dementia. Mrs. Cansfield, Ms. DiNovo and Mrs. Elliott. (Referred on May 20, 2010).

M84. Bill 84, An Act to amend the Child and Family Services Act to provide protection to drug endangered children. Mr. Dunlop. (Referred on November 18, 2010).

M86. Bill 86, An Act to provide protection for minors participating in amateur sports. Mr. Ouellette. (Referred on March 31, 2011).

M132. Bill 132, An Act to change the name of the territorial district of Timiskaming and the electoral district of Chatham–Kent–Essex. Mr. Hoy. (Referred on November 18, 2010).

M174. Bill 174, An Act to amend the Highway Traffic Act in respect of contravening the rules of the road and causing death. Mr. Prue. (Referred on April 14, 2011).

M189. Bill 189, An Act to amend the Imitation Firearms Regulation Act, 2000 with respect to the sale of imitation firearms. Mr. Dickson. (Referred on May 12, 2011).

COMITÉ PERMANENT DE LA JUSTICE

M32. Projet de loi 32, Loi créant un droit de passage le long du littoral des Grands Lacs. M. Craitor. (Renvoyé le 5 mai 2011).

M41. Projet de loi 41, Loi prévoyant la présence de défibrillateurs dans les lieux accessibles au public. M. McMeekin. (Renvoyé le 6 mai 2010).

M52. Projet de loi 52, Loi créant le Conseil consultatif de la maladie d'Alzheimer et élaborant une stratégie de traitement et de prévention de la maladie d'Alzheimer et d'autres formes de démence et de recherche en la matière. M^{me} Cansfield, M^{me} DiNovo et M^{me} Elliott. (Renvoyé le 20 mai 2010).

M84. Projet de loi 84, Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfance et à la famille pour protéger les enfants menacés par la drogue. M. Dunlop. (Renvoyé le 18 novembre 2010).

M86. Projet de loi 86, Loi visant à protéger les mineurs qui participent à des sports amateurs. M. Ouellette. (Renvoyé le 31 mars 2011).

M132. Projet de loi 132, Loi remplaçant le nom du district territorial de Timiskaming et de la circonscription électorale de Chatham–Kent–Essex. M. Hoy. (Renvoyé le 18 novembre 2010).

M174. Projet de loi 174, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les contraventions aux règles de la circulation et le fait de causer la mort d'une personne. M. Prue. (Renvoyé le 14 avril 2011).

M189. Projet de loi 189, Loi modifiant la Loi de 2000 sur la réglementation des fausses armes à feu relativement à la vente de fausses armes à feu. M. Dickson. (Renvoyé le 12 mai 2011).

**STANDING COMMITTEE ON THE
LEGISLATIVE ASSEMBLY**

M76. Bill 76, An Act respecting visual fire alarm systems in public buildings. Mr. Arthurs. (Referred on October 7, 2010).

M83. Bill 83, An Act to prevent picketing of supported group living residences. Ms. Jones. (Referred on October 28, 2010).

M100. Bill 100, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act. Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka). (Referred on September 16, 2010).

M164. Bill 164, An Act to amend the Motor Vehicle Dealers Act, 2002. Mr. Flynn. (Referred on April 23, 2009).

M180. Bill 180, An Act respecting Ontario One Call Ltd. Mr. Bailey. (Referred on April 21, 2011).

G188. Bill 188, An Act to amend the McMichael Canadian Art Collection Act. Hon. Mr. Chan. (Referred on May 12, 2011).

**COMITÉ PERMANENT DE L'ASSEMBLÉE
LÉGISLATIVE**

M76. Projet de loi 76, Loi sur les systèmes d'alarme-incendie à affichage visuel dans les édifices publics. M. Arthurs. (Renvoyé le 7 octobre 2010).

M83. Projet de loi 83, Loi visant à empêcher le piquetage devant les résidences de groupe avec services de soutien. M^{me} Jones. (Renvoyé le 28 octobre 2010).

M100. Projet de loi 100, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun. M. Miller (Parry Sound–Muskoka). (Renvoyé le 16 septembre 2010).

M164. Projet de loi 164, Loi modifiant la Loi de 2002 sur le commerce des véhicules automobiles. M. Flynn. (Renvoyé le 23 avril 2009).

M180. Projet de loi 180, Loi sur Ontario One Call Ltd. M. Bailey. (Renvoyé le 21 avril 2011).

G188. Projet de loi 188, Loi modifiant la Loi sur la Collection McMichael d'art canadien. L'hon. M. Chan. (Renvoyé le 12 mai 2011).

**STANDING COMMITTEE ON
REGULATIONS AND PRIVATE BILLS**

Pr39. Bill Pr39, An Act to revive Faradale Farms Ltd. Mr. Martiniuk. (Referred on April 12, 2011).

Pr48. Bill Pr48, An Act to revive 917866 Ontario Inc. Mrs. Elliott. (Referred on May 10, 2011).

M58. Bill 58, An Act to amend the Planning Act with respect to inclusionary housing. Ms. DiNovo. (Referred on June 3, 2010).

M79. Bill 79, An Act to amend various Acts with respect to condominiums. Mr. Marchese. (Referred on September 23, 2010).

M92. Bill 92, An Act to require automatic sprinklers in all Ontario retirement homes. Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek). (Referred on October 21, 2010).

M114. Bill 114, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to tips and other gratuities. Mr. Prue. (Referred on October 28, 2010).

**COMITÉ PERMANENT DES
RÈGLEMENTS ET DES PROJETS DE
LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ**

M58. Projet de loi 58, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire à l'égard de l'inclusion de logements abordables. M^{me} DiNovo. (Renvoyé le 3 juin 2010).

M79. Projet de loi 79, Loi modifiant diverses lois en ce qui a trait aux condominiums. M. Marchese. (Renvoyé le 23 septembre 2010).

M92. Projet de loi 92, Loi exigeant l'installation d'extincteurs automatiques dans toutes les maisons de retraite de l'Ontario. M. Miller (Hamilton Est–Stoney Creek). (Renvoyé le 21 octobre 2010).

M114. Projet de loi 114, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne les pourboires et autres gratifications. M. Prue. (Renvoyé le 28 octobre 2010).

M137. Bill 137, An Act to regulate labour relations in the industries of film, television, radio and new media. Mr. Tabuns. (Referred on December 9, 2010).

M137. Projet de loi 137, Loi réglementant les relations de travail dans les industries du film, de la télévision, de la radio et des nouveaux médias. M. Tabuns. (Renvoyé le 9 décembre 2010).

**STANDING COMMITTEE ON
SOCIAL POLICY**

**COMITÉ PERMANENT DE
LA POLITIQUE SOCIALE**

M2. Bill 2, An Act to proclaim April 24 in each year as Meningitis Awareness Day. Ms. Pendergast. (Referred on March 11, 2010).

M2. Projet de loi 2, Loi proclamant le 24 avril de chaque année Jour de la sensibilisation à la méningite. M^{me} Pendergast. (Renvoyé le 11 mars 2010).

M5. Bill 5, An Act to establish a bill of rights for pupils with diabetes. Mr. Levac. (Referred on April 1, 2010).

M5. Projet de loi 5, Loi établissant une charte des droits pour les élèves diabétiques. M. Levac. (Renvoyé le 1^{er} avril 2010).

M22. Bill 22, An Act to amend the Children's Law Reform Act. Mr. Craitor. (Referred on September 23, 2010).

M22. Projet de loi 22, Loi modifiant la Loi portant réforme du droit de l'enfance. M. Craitor. (Renvoyé le 23 septembre 2010).

M53. Bill 53, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 with respect to domestic violence. Mr. Naqvi. (Referred on May 13, 2010).

M53. Projet de loi 53, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation à l'égard de la violence familiale. M. Naqvi. (Renvoyé le 13 mai 2010).

M56. Bill 56, An Act to increase access to breast cancer screening. Mr. Oraziatti. (Referred on May 20, 2010).

M56. Projet de loi 56, Loi visant à accroître l'accès aux services de dépistage du cancer du sein. M. Oraziatti. (Renvoyé le 20 mai 2010).

M97. Bill 97, An Act to amend the Highway Traffic Act to create an optional modified driver's licence. Mr. Ramal. (Referred on September 30, 2010).

M97. Projet de loi 97, Loi modifiant le Code de la route afin de créer un permis de conduire modifié facultatif. M. Ramal. (Renvoyé le 30 septembre 2010).

M115. Bill 115, An Act to provide for the Ontario Award for Paramedic Bravery. Mrs. Van Bommel. (Referred on October 28, 2010).

M115. Projet de loi 115, Loi prévoyant le Prix de bravoure des auxiliaires médicaux de l'Ontario. M^{me} Van Bommel. (Renvoyé le 28 octobre 2010).

M161. Bill 161, An Act to amend the Highway Traffic Act to require vehicles driven by novice drivers to display markers or identifying devices. Mr. Flynn, Mr. Bisson and Mr. Klees. (Referred on May 5, 2011).

M161. Projet de loi 161, Loi modifiant le Code de la route pour exiger que les véhicules conduits par des conducteurs débutants affichent des marques ou des moyens d'identification. M. Flynn, M. Bisson et M. Klees. (Renvoyé le 5 mai 2011).

M162. Bill 162, An Act to proclaim the month of November Diabetes Awareness Month. Mrs. Mangat. (Referred on March 24, 2011).

M162. Projet de loi 162, Loi proclamant le mois de novembre Mois de la sensibilisation au diabète. M^{me} Mangat. (Renvoyé le 24 mars 2011).

G179. Bill 179, An Act to amend the Child and Family Services Act respecting adoption and the provision of care and maintenance. Hon. Ms. Broten. (Referred on May 5, 2011).

G179. Projet de loi 179, Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfance et à la famille en ce qui concerne l'adoption et les soins et l'entretien. L'hon. M^{me} Broten. (Renvoyé le 5 mai 2011).

M182. Bill 182, An Act to raise awareness about radon, provide for the Ontario Radon Registry and reduce radon levels in dwellings and workplaces. Mr. Moridi. (Referred on May 12, 2011).

M182. Projet de loi 182, Loi visant à sensibiliser le public au radon, à prévoir la création du Registre des concentrations de radon en Ontario et à réduire la concentration de ce gaz dans les logements et les lieux de travail. M. Moridi. (Renvoyé le 12 mai 2011).

COMMITTEE MEETINGS

SÉANCES DES COMITÉS

The **Standing Committee on Estimates** will meet to review the 2011-2012 Estimates of the Ministry of Government Services, as follows:

Tuesday, May 17	9:00 a.m. and 3:45 p.m.	Room No. 151
Wednesday, May 18	3:45 p.m.	Room No. 151

The **Standing Committee on General Government** will meet to consider Bill 181, An Act to amend the Fire Protection and Prevention Act, 1997, as follows:

Today	2:00 p.m.	Room No. 151
-------	-----------	--------------

and will meet for clause-by-clause consideration of Bill 181, An Act to amend the Fire Protection and Prevention Act, 1997, as follows:

Wednesday, May 18	4:00 p.m.	Room No. 228
-------------------	-----------	--------------

The **Standing Committee on the Legislative Assembly** will meet to consider Bill 188, An Act to amend the McMichael Canadian Art Collection Act, as follows:

Wednesday, May 18	12:00 p.m. (closed session)	Room No. 228
	and 12:30 p.m.	Room No. 228

The **Standing Committee on Public Accounts** will meet for the purpose of report writing, as follows:

Wednesday, May 18	9:00 a.m. (closed session)	Room No. 1
-------------------	----------------------------	------------

The **Standing Committee on Regulations and Private Bills** will meet to consider Bill Pr48, An Act to revive 917866 Ontario Inc.; and to consider the Draft Report on Regulations, as follows:

Wednesday, May 18	9:00 a.m.	Room No. 151
-------------------	-----------	--------------

The **Standing Committee on Social Policy** will meet to consider Bill 179, An Act to amend the Child and Family Services Act respecting adoption and the provision of care and maintenance, as follows:

Today	2:00 p.m.	Room No. 1
-------	-----------	------------

QUESTIONS

Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer other than an Interim Answer is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.

QUESTIONS

Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.

291. Ms. Jones — Answered May 10, 2011.

292. Ms. Jones — Answered May 10, 2011.

293. Ms. Jones — Answered May 10, 2011.

294. Ms. Jones — Answered May 10, 2011.

295. Ms. Jones — Answered May 10, 2011.

296. Ms. Jones — Answered May 10, 2011.

297. Ms. Jones — Answered May 10, 2011.

298. Ms. Jones — Answered May 10, 2011.

299. Ms. Jones — Answered May 10, 2011.

300. Mr. Hillier — Enquiry of the Ministry — On March 23, 2011 the Minister of Economic Development and Trade stated in the House: "So far, we have moved across 500 business services available across 17 different ministries. We have hit some 70,000 regulations that have since been eliminated across all our ministries." Would the Minister table in the House a list of the 70,000 regulations which the government has eliminated. March 24, 2011.

301. Mr. Hillier — Enquiry of the Ministry — How much money has been spent in total on negotiations over the Algonquin lands claim since 1991. Please provide a breakdown by ministry if there are ministries other than Aboriginal Affairs involved. April 6, 2011.

302. Mr. Wilson — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care explain, in detail, how the \$220 million announced in July 2008 for Chronic Kidney Disease services has been allocated so far to improve and expand access for home dialysis and to improve capacity through other modalities, and explain what the results are now that we are two years into the Chronic Kidney Disease Strategy. April 6, 2011.

303. Mr. Wilson — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care report on the progress towards keeping the November 2009 commitment to have 35 per cent of all dialysis patients receive their dialysis at home and provide the aggregate provincial progress towards achieving this target. April 6, 2011.

304. Mr. Wilson — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care explain how the Government is planning to accelerate access to home dialysis as per the government's commitment, and as a way to improve the quality of life of dialysis patients through supporting services and strategies that can realize savings that can be used in our schools and for the health care system. April 6, 2011.

Order of Precedence for Private Members' Public Business to be called during the Second Session of the Thirty-Ninth Parliament according to the draw on March 9, 2011, pursuant to Standing Order 98(b).

Ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés à être étudiées pendant la deuxième session de la trente-neuvième législature d'après le tirage au sort tenu le 9 mars 2011, conformément à l'alinéa 98 b) du Règlement.

Effective May 12, 2011 – replaces previous lists

No.	Member	Ballot Date	No.	Member	Ballot Date
1.	Mr. Oraziotti	Debated 04/14/11	40.	Mr. Levac	
2.	Mr. Caplan	Debated 04/14/11	41.	Ms. Pendergast	
3.	Mr. Prue	Debated 04/14/11	42.	Mr. Ramal	
+4.	Mr. Bailey	Debated 04/21/11	43.	Mr. Leal	
5.	Ms. Horwath	Debated 04/21/11	44.	Mr. Ramsay	
6.	Mr. Zimmer	Debated 04/21/11	45.	Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka)	
7.	Mr. Craitor	Debated 05/05/11	46.	Mr. Klees	
8.	Mr. Flynn	Debated 05/05/11	47.	Mrs. Albanese	
9.	Mr. Marchese	Debated 05/05/11	48.	Mr. Arthurs	
*+10.	Mr. Dickson	Debated 05/12/11	49.	Mr. Shurman	
*11.	Mr. Moridi	Debated 05/12/11	50.	Ms. Carroll	
*12.	Mr. Johnson	Debated 05/12/11	51.	Ms. MacLeod	
13.	Mr. Lalonde	05/19/11	52.	Mr. Delaney	
+14.	Mr. Arnott	05/19/11	53.	Mr. Clark	
15.	Mr. Brownell	05/19/11	54.	Mr. Murdoch	
16.	Mr. Dhillon	06/02/11	55.	Mr. Sterling	
17.	Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek)	06/02/11	56.	Mrs. Sandals	
18.	Mr. Ouellette	06/02/11	57.	Mr. Qaadri	
19.	Mrs. Munro		58.	Mr. Kwinter	
20.	Mr. McNeely		59.	Mrs. Van Bommel	
21.	Mr. Kormos		60.	Mr. Kular	
22.	M ^{me} Gélinas		61.	Mrs. Witmer	
23.	Mr. Dunlop		62.	Mr. Sorbara	
24.	Mrs. Savoline		63.	Mr. Crozier	
25.	Mr. Hillier		64.	Mr. Hardeman	
26.	Mr. Naqvi		65.	Mrs. Elliott	
27.	Mr. Martiniuk		66.	Mr. Bisson	
28.	Mr. Hampton		67.	Ms. Jones	
29.	Mr. Mauro		68.	Mr. Rinaldi	
30.	Mr. Barrett		69.	Ms. DiNovo	
31.	Mr. Sergio		70.	Mr. Colle	
32.	Mr. McMeekin		71.	Mr. Berardinetti	
33.	Mr. Hoy		72.	Mr. Balkissoon	
34.	Mr. Wilson		73.	Ms. Jaczek	
35.	Mr. Tabuns		74.	Mr. Ruprecht	
36.	Mr. Yakabuski		75.	Mr. Brown	
37.	Mr. Hudak		76.	Mrs. Mangat	
38.	Mr. Chudleigh		77.	Mr. O'Toole	
39.	Mrs. Cansfield				

** Revision*

+ Notice Waived